

## पहुंच एवं गैर-भेदभाव नोटिस

- महत्त्वपूर्ण! इस प्रलेख(यों) में आपके बेरोजगारी प्रतिपूर्ति के बारे में महत्त्वपूर्ण जानकारी वर्णित है। निःशुल्क अनुवाद सहायता के लिए 1.888.737.0259 पर कॉल करें अथवा हमारी वेबसाइट [des.nc.gov](http://des.nc.gov) पर जाएं। इस प्रलेख में आपके लाभों या अपील अधिकारों के बारे में महत्त्वपूर्ण सूचना वर्णित हो सकती है, जिनकी आवश्यकता आपको — अपील सम्बन्धित निर्णयों हेतु अपना उत्तर देने के लिए हो सकती है, निम्नतर प्राधिकरण को 10 दिनों के अन्दर तथा उच्चतर या न्यायिक प्राधिकरणों को 30 दिनों के अन्दर।
- ¡IMPORTANTE!** Este(os) documento(s) contiene(n) información importante sobre su compensación por desempleo. Llame al 1.888.737.0259 o visite nuestro sitio web en [des.nc.gov](http://des.nc.gov) para obtener asistencia gratuita con la traducción. Este documento puede contener información importante sobre sus beneficios o su derecho de apelación, la cual podría requerir su respuesta para las decisiones de apelación en un plazo de 10 días para las autoridades de menor nivel y de 30 días para las autoridades de mayor nivel y judiciales.
- 重要提示！** 此文件包含关于您的失业补助的重要信息。请致电 **1.888.737.0259** 或访问我们的网站 [des.nc.gov](http://des.nc.gov) 获取免费的 **翻译协助**。此文件可能包含与您的利益或上诉权有关的重要信息，可能要求您就上诉决议在 **10 天内对下级机关作出回应**，在 **30 天内对上级机关和司法机关作出回应**。
- QUAN TRỌNG!** Các tài liệu này chứa thông tin quan trọng về tiền bồi thường thất nghiệp của bạn. Hãy gọi tới số 1.888.737.0259 hoặc truy cập trang web theo địa chỉ [des.nc.gov](http://des.nc.gov) để được trợ giúp dịch thuật miễn phí. Tài liệu này có thể chứa thông tin quan trọng về các Phúc Lợi hoặc Quyền Khiếu Nại của bạn, có thể yêu cầu bạn phải trả lời nếu muốn khiếu nại quyết định trong vòng 10 ngày đối với cơ quan có thẩm quyền cấp dưới và 30 ngày đối với cơ quan có thẩm quyền cấp trên và cơ quan tư pháp.
- IMPORTANT !** Ce(s) document(s) contient/contiennent des informations importantes concernant votre allocation de chômage. Téléphonez au 1.888.737.0259 ou rendez-vous sur notre site Web à [des.nc.gov](http://des.nc.gov) pour obtenir gratuitement de l'aide en traduction. Ce document peut contenir des informations importantes sur vos allocations ou sur votre droit de faire appel, qui peuvent, en cas de décisions d'appel, nécessiter votre réponse dans les 10 jours pour les autorités administratives de niveau inférieur et dans les 30 jours pour les autorités judiciaires et les autorités administratives de niveau supérieur.

डिपार्टमेन्ट ऑफ कॉमर्स, डिवीजन ऑफ एम्पलॉयमेन्ट सिक्योरिटी एवं डिवीजन ऑफ वर्कफोर्स सोल्यूशन्स अनुप्रयोज्य संघीय नागरिक आधिकार कानूनों का अनुपालन करता है, तथा नस्ल, रंग, राष्ट्रीय उद्गम, आयु, विकलांगता या लिंग के आधार पर भेदभाव नहीं करता है। हम लोगों की नस्ल, रंग, राष्ट्रीय उद्गम, आयु, विकलांगता या लिंग के कारण उनके साथ भेदभावपूर्ण व्यवहार नहीं करते हैं या उन्हें अपवर्जित नहीं करते हैं।

हम अशक्त लोगों को हमारे साथ सम्प्रेषण करने के लिए निःशुल्क सहायता एवं सेवा प्रदान करते हैं, जैसे कि:

- योग्य अमेरिकी संकेत भाषा (ASL) दुर्भाषिए,
- अन्य प्रारूपों में लिखित सूचना (बड़े प्रिंट, ऑडियो, एक्सेसिबल इलेक्ट्रॉनिक प्रारूप, अन्य प्रारूप)।
- जिन लोगों की प्राथमिक भाषा अंग्रेजी नहीं है, उनके लिए निःशुल्क भाषा सेवा, जिसमें योग्य दुर्भाषिए तथा अन्य भाषाओं में लिखित सूचना शामिल है।

यदि आपको इन सेवाओं की आवश्यकता हो तो हमारी दुर्भाषिया सेवा से 1.888.737.0259 पर सम्पर्क करें।

यदि आपको लगता है कि डिपार्टमेन्ट ऑफ कॉमर्स, डिवीजन ऑफ एम्पलॉयमेन्ट सिक्योरिटी एवं डिवीजन ऑफ वर्कफोर्स सोल्यूशन्स इन सेवाओं को प्रदान करने में विफल रहा है अथवा नस्ल, रंग, राष्ट्रीय उद्गम, आयु (40 या अधिक), विकलांगता, आनुवंशिक सूचना, धमर, लिंग या राजनीतिक समबद्धता के आधार पर कोई भेदभाव किया है, तो आप इस पते पर एक शिकायत दजर कर सकते हैं: Legal Services Section निम्नलिखित विधियों का उपयोग करते हुए: ईमेल द्वारा: [grievance@nccommerce.com](mailto:grievance@nccommerce.com); फोन द्वारा: 1.888.737.0259; या मेल द्वारा: Legal Services Section, P.O. Box 25903, Raleigh, NC 27611-5903.

आप यू.एस. डिपार्टमेन्ट ऑफ लेबर, ऑफिस फॉर सिविल राइट्स के पास ऑफिस फॉर सिविल राइट्स कम्पलेन्ट पोर्टल <https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf> के माध्यम से इलेक्ट्रॉनिक तरीके से अथवा इस पते पर डाक या फोन द्वारा एक नागरिक अधिकार शिकायत दजर कर सकते हैं: यू.एस. डिपार्टमेन्ट ऑफ लेबर, फैस्सेस पर्किंसबिलडिंग, 200 कॉनसटीट्यूशन एवं NW, वॉशिंगटन DC 20210, फोन: 1.866.487.2365.

शिकायत फॉर्म [des.nc.gov](http://des.nc.gov) पर उपलब्ध है।